

# UMPARE

Testo e musica di Luigi Marielli

**Fa#-**

Umpare - Declarada est già sa gherra  
Contra de sa prepotentzia  
Umpare - E cumintza sa passentzia  
In su populu a mancare

**La-**

In custu ballu tundu B'at fortesa e amistade

**Fa Sol La-**

De nos atteros sardos In su ballu tundu

**Fa#-**

Sos colores de una pandela Sunt gosos e sunt anneos

**Re Mi Fa#-**

De una zenia intrea Colores de sa pandela

**Re La Mi Fa#-**

**Semus tott'unu che una musica Boche 'e isterrita**

**Re La Mi Si**

**Tott'un'alenu, unu populu Biu che bentu 'e su mare.**

**Re Mi Fa#-**

**Umpare! Umpare.**

**Fa#-**

Procurade de moderare Barones, sa tirannia

**Mi**

Chi sinnò pro vida mia Torrades a pe' in terra

**La-**

Hello boys where are you from? We are from Sardinia

**Fa Sol La-**

Terra de braga e de pedras Enide sezzis bennennidos

**Fa#-**

In sa terra nostra (In sa terra mea) **Re**

Bi sunt sinnos de istoria (Bi sunt arcos de chelu)

**Mi**

Anima plena 'e memorias (Pintados dae Deus)

**Fa#-**

Est sa terra nostra (In sa terra mea)

**Re La Mi Fa#-**

**Semus tott'unu che una musica Boche 'e isterrita**

**Re La Mi Si**

**Tott'un'alenu, unu populu Biu che bentu 'e su mare.**

**Re Mi Fa#-**

**Umpare! Umpare.**

**Fa#-**

Declarada est già sa gherra Contra de sa prepotentzia

**Mi**

E cumintza sa passentzia In su populu a mancare

**Fa#-**

Al mattino mi sveglia l'idea che io sono il presente,  
il futuro di questa coscienza

Sociale, io voglio il mio sogno, lo voglio Creare,  
sentirmi come la mia terra Speciale, Sì,

Autonoma, sì, solare, sì, generosa, sì

Vado incontro alla mia meta consapevole di farlo  
in Sardegna

**La Re La Mi Re Fa#-**

"Procurade de moderare, barone sa tirannia..."

**Re La Mi Fa#-**

**Semus tott'unu che una musica Boche 'e isterrita**

**Re La Mi Si**

**Tott'un'alenu, unu populu Biu che bentu 'e su mare.**

**Re Mi Fa#-**

**Umpare! Umpare.**

**Fa#-**

Procurade de moderare Barones, sa tirannia

**Mi**

**Fa#-**

Chi sinnò pro vida mia Torrades a pe' in terra

L'ottava del canto popolare "Procurade de moderare"  
è liberamente tratta da "Su patriottu sardu a sos feudatarios"  
di Francesco Ignazio Mannu.

## UMPARE

Declarada est già sa gherra  
Contra de sa prepotenzia  
Umpare - E cumintza sa passentzia  
In su populu a mancare

In custu ballu tundu B'at fortessa e amistade  
De nos atteros sardos In su ballu tundu  
Sos colores de una pandela Sunt gosos e sunt anneos  
De una zenia intrea Colores de sa pandela

**Semus tutt'unu che una musica Boche 'e isterrita  
Tott'un'alenu, unu populu Biu che bentu 'e su mare.  
Umpare! Umpare.**

Procurade de moderare Barones, sa tirannia  
Chi sinnò pro vida mia Torrades a pe' in terra

Hello boys where are you from? We are from Sardinia  
Terra de braga e de pedras Enide sezzis bennennidos

In sa terra nostra (In sa terra mea)  
Bi sunt sinnos de istoria (Bi sunt arcos de chelu)

Anima plena 'e memorias (Pintados dae Deus)  
Est sa terra nostra (In sa terra mea)

**Semus tutt'unu che una musica Boche 'e isterrita  
Tott'un'alenu, unu populu Biu che bentu 'e su mare.  
Umpare! Umpare.**

Declarada est già sa gherra Contra de sa prepotenzia  
E cumintza sa passentzia In su populu a mancare

Al mattino mi sveglia l'idea che io sono il presente,  
il futuro di questa coscienza  
Sociale, io voglio il mio sogno, lo voglio Creare,  
sentirmi come la mia terra Speciale, Sì,  
Autonoma, sì, solare, sì, generosa, sì  
Vado incontro alla mia meta consapevole di farlo  
in Sardegna

“Procurade de moderare, barone sa tirannia...”

**Semus tutt'unu che una musica Boche 'e isterrita  
Tott'un'alenu, unu populu Biu che bentu 'e su mare.  
Umpare! Umpare.**

Procurade de moderare Barones, sa tirannia  
Chi sinnò pro vida mia Torrades a pe' in terra

## INSIEME

Dichiarata è la guerra  
Contro la prepotenza  
E sta la pazienza  
Nel popolo per mancare

Nella danza in cerchio c'è la forza e l'amicizia  
Di noi sardi Nei colori di una bandiera  
C'è la gioia e c'è il dolore  
Di un popolo intero

**Siamo tutt'uno con la musica Siamo la voce che dà  
inizio al canto. Siamo un unico respiro  
Un popolo vivo come il vento del mare. Insieme**

Cercate di frenare, Baroni, la tirannia,  
Se no, per vita mia, Ruzzolerete a terra!

Ciao ragazzi da dove venite?  
Veniamo dalla Sardegna. Terra di orgoglio e di pietre  
Venite da noi e sarete i benvenuti

Nella nostra terra Ci sono i segni della storia

Un'anima piena di memorie.  
E' la nostra terra

**Siamo tutt'uno con la musica Siamo la voce che dà  
inizio al canto. Siamo un unico respiro  
Un popolo vivo come il vento del mare. Insieme**

Dichiarata è la guerra Contro la prepotenza  
E sta la pazienza Nel popolo per mancare

Al mattino mi sveglia l'idea che io sono il presente,  
il futuro di questa coscienza  
Sociale, io voglio il mio sogno, lo voglio Creare,  
sentirmi come la mia terra Speciale, Sì,  
Autonoma, sì, solare, sì, generosa, sì  
Vado incontro alla mia meta consapevole di farlo  
in Sardegna

“Cercate di frenare, Baroni, la tirannia...”

**Siamo tutt'uno con la musica Siamo la voce che dà  
inizio al canto. Siamo un unico respiro  
Un popolo vivo come il vento del mare. Insieme.**

Cercate di frenare, Baroni, la tirannia,  
Se no, per vita mia, Ruzzolerete a terra!